

Авторское право и электронные системы обнаружения заимствований¹

Copyright and electronic systems for plagiarism detection

Н. Н. Пачина

*ФГБОУ ВО «Липецкий государственный технический университет»,
Липецк, Россия*

Н. В. Кузовлева

*ГАУ ДПО ЛО «Институт развития образования»,
Липецк, Россия*

Natalia Pachina

*Lipetsk State Technological University,
Lipetsk, Russia*

Natalia Kuzovleva

*Institute for Education Development,
Lipetsk, Russia*

В статье рассматривается проблема соблюдения авторского права, описываются средства обнаружения заимствований, позволяющих выявить плагиат в различного рода документах. Даются рекомендации для устранения выявленных недостатков в функционировании электронных систем обнаружения заимствований.

The problem of copyright observation is discussed; instruments for borrowing detection to identify plagiarism are described. Recommendations are given to eliminate drawbacks of plagiarism detection electronic systems.

Выявление плагиата, заимствование чужой работы является актуальной проблемой не только в научной сфере, но в целом в системе документооборота. Заимствуя чужой текст плагиатор получает возможность использовать чужой труд ради собственной выгоды в целях написания рефератов, курсовых, дипломных, диссертационных работ, статей, учебников, пособий, тем самым нарушая авторские права.

В Гражданском кодексе РФ (Гл. 70, п.1, ст.1255,) авторское право – это интеллектуальные права на произведения науки, литературы и искусства[1]. Объектами авторских прав являются произведения науки, литературы и искусства независимо от достоинств и назначения произведения, а также от способа его выражения (Гл. 70, ст. 1259). Автором результата интеллектуальной деятельности признается гражданин, творческим трудом которого создан такой результат (Гл. 69, ст. 1228). Предусмотрена статья в УК РФ за нарушение авторских и смежных прав[4].

Для определения нарушенных авторских прав все популярнее становится использование систем обнаружения заимствований. Данные системы уже позволили выявить множество неправомерных заимствований в научных работах.

В настоящее время существует большое количество данных систем: «Антиплагиат.ру», «Advego Plagiatus», etxt.ru, istio.com, text.ru, «Turnitin». Наиболее распространенной в мире является созданная в 1997 году система «Turnitin». Данная система используется в 140 странах мира, более чем в 15000 учебных заведениях[3]. В России наиболее распространенной системой является «Антиплагиат.ру», созданная в 2005 году компанией Forecsys.

Система «Антиплагиат.ру» позволяет осуществлять проверки Документов и формирование отчетности по: мультязычным коллекциям интернет-ресурсов; коллекциям Российской государственной библиотеки диссертаций и авторефератов; коллекциям научных статей электронной биб-

¹ Статья выполнена при поддержке РФФИ, проект № 16-07-00870 (The paper is supported by Russian Foundation for Basic Research, project № 16-07-00870).

лиотеке e-Library; коллекциям юридических документов LexPro; коллекциям документов других вузов (коллекция «Кольцо ВУЗов»); собственной коллекции на иностранных языках.

Система «Антиплагиат.ru» нацелена на проверку письменных работ учащихся по программам бакалавриата, подготовки специалистов и магистратуры, дополнительного и послевузовского образования; кандидатских и докторских диссертаций, представляемых к защите в диссертационных советах; статей, публикуемых в журналах и сборниках научных трудов; научных, учебных, учебно-методических и научно-методических изданий; отчетов о научно-исследовательской деятельности, о выполнении грантов и государственных заказов/тендеров.

В целом проверка степени оригинальности документов с помощью системы «Антиплагиат.ru» осуществляется в целях повышения качества квалификационных, научных и методических работ, публикуемых организацией. Вслед за этим повышается качество учебного процесса, повышается дисциплина учащихся и стимулируется добросовестная конкуренция. Так, по словам Ю.В. Чеховича «..неправомерное заимствование, по сути, криминально из-за отсутствия указания на источник. В конечном счёте, мы работаем на повышение уровня научно-образовательных процессов в стране, в том числе через внедрение культуры научного цитирования»[2].

На ряду с достоинствами системы «Антиплагиат.ru», следует сказать о некоторых недостатках системы. Так, в своем исследовании студенткой ЛГТУ К.Р. Речкаловой был проанализирован форум официальной страницы системы «Антиплагиат.ru»; проведен эксперимент на демо версиях систем «Антиплагиат» и «Антиплагиат Киллер 3». В результате было обнаружено, что заимствования не определяются в следующих случаях: при использовании синонимов; при изменении родов, чисел, падежей; при вставке невидимых букв, знаков препинания.

Для решения обнаруженной проблемы мы предлагаем разработать алгоритм, который, для проверки, будет удалять часто повторяющиеся символы не относящиеся к определенной базе символов (буквы алфавита, знаки препинания), и проверять поочередно сочетание символов только одного шрифта. Так же необходимо учитывать то, что статьи могут быть переведены с других языков. Решить данную проблему можно путем автоперевода и поиска слов в статьях на разных языках мира. Это позволит точно убедиться в уникальности проверяемого текста.

Литература

1. Гражданский кодекс РФ [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.copyright.ru/documents/avtorskoe_pravo/(Дата обращения: 20.04.2016).
2. Инструмент и только [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.chaskor.ru/article/antiplagiat_31963(Дата обращения: 20.04.2016).
3. Наши клиенты [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.turnitin.com/ru/> (Дата обращения: 20.04.2016).
4. Уголовный кодекс Российской Федерации от 13.06.1996 N 63-ФЗ (ред. от 30.03.2016) [Электронный ресурс]. – Режим доступа: https://www.consultant.ru/document/cons_doc_law_10699/(Дата обращения: 20.04.2016).